

État de traitement des membres du personnel de direction pour l'année 2008-2009

L'Université de Montréal, comme tous les établissements d'enseignement de niveau universitaire, transmet annuellement au ministre responsable de l'enseignement supérieur un état de traitement des membres de son personnel de direction, selon les prescriptions de la [*Loi sur les établissements d'enseignement de niveau universitaire*](#) (L.R.Q., c. E-14.1). Cet état de traitement est ensuite déposé à l'Assemblée nationale.

L'état de traitement présente séparément le traitement des membres du personnel de direction supérieure et celui des autres membres du personnel de direction. Les renseignements qu'il contient sont présentés selon les exigences des articles 4.4 et 4.5 de la Loi.

L'état de traitement pour l'année 2008-2009 a été approuvé par le Conseil de l'Université et est disponible ci-dessous.

Rapport des vérificateurs

Aux membres du conseil de
l'Université de Montréal

Nous avons vérifié les relevés de la valeur pécuniaire des composantes du traitement assujetties à l'impôt des membres du personnel de direction supérieure et des autres catégories de personnel de direction inclus dans l'état du traitement de l'Université de Montréal de l'exercice terminé le 31 mai 2009, lesquels ont été établis conformément aux dispositions des articles 4.3 à 4.5 de la *Loi sur les établissements d'enseignement de niveau universitaire*. La responsabilité de ces informations financières incombe à la direction de l'Université. Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur ces informations financières en nous fondant sur notre vérification.

Notre vérification a été effectuée conformément aux exigences énoncées par le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport du Québec dans le *Mandat de vérification externe des universités québécoises* et conformément aux normes de vérification généralement reconnues du Canada. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir l'assurance raisonnable que les informations financières sont exemptes d'inexactitudes importantes. La vérification comprend le contrôle par sondages des éléments probants à l'appui des montants et des autres éléments d'information fournis dans les informations financières. Elle comprend également l'évaluation des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction, ainsi qu'une appréciation de la présentation d'ensemble des informations financières.

À notre avis, ces relevés donnent, à tous les égards importants, une image fidèle des informations financières portant sur la valeur pécuniaire des composantes du traitement assujetties à l'impôt des membres du personnel de direction supérieure et des autres catégories de personnel de direction de l'Université de Montréal pour l'exercice terminé le 31 mai 2009 selon les dispositions des articles 4.3 à 4.5 de la *Loi sur les établissements d'enseignement de niveau universitaire*.

*Samson Bélaïr/Deloitte & Touche s.e.n.c.r.l.*¹

Le 18 novembre 2009

¹ Comptable agréé auditeur permis n° 20238

NOM DE L'UNIVERSITÉ : Université de Montréal

NUMÉRO DE L'UNIVERSITÉ : 976 000

**ÉTAT DE TRAITEMENT
2008-2009**

APPROUVÉ PAR LE CONSEIL D'ADMINISTRATION

DATE :

18 déc. 2009

ADMINISTRATEUR :

François Vein, secrétaire général

Établissement : Université de Montréal

Année financière :

2008-2009

Personnel de direction supérieure	Valeur pécuniaire des composantes du traitement assujetties à l'impôt (en \$)						
	Nom et fonction	Salaire de Base ⁽²⁾	Autres éléments ⁽⁴⁾	Droits d'indemnité de départ exercés ⁽¹⁾	Fondations ou personnes morales	Tc Nombre de mois	TC % du temps
VINET, Luc, Recteur	339 031 \$	23 199 \$				12,0	
FRÉMONT, Jacques, Provost et Vice-recteur Aff. Académiques	263 410 \$	6 213 \$				12,0	
SIMONET, Pierre, Vice-provost & vice-recteur, Planification	208 451 \$	4 098 \$				12,0	
CRAGO, Martha, Vice-rectrice international et Vie étudiante	208 451 \$	17 623 \$				1,0	
MATTHIEU, Mireille, Vice-rectrice relations internationales	208 000 \$	3 147 \$				8,0	
HUBERT, Joseph, Vice-recteur, Recherche	208 451 \$	3 369 \$				12,0	
BERTHIAUME, Guy, Vice-recteur, Développement & relations diplômés	208 451 \$	3 674 \$				2,0	
TADDEO, Donat, Vice-recteur, Développement & relations diplômés	225 000 \$	2 485 \$				7,0	
BRETON, Guy, Vice-recteur exécutif	298 698 \$	4 685 \$				12,0	
VERRIER, Francine, Secrétaire générale	189 303 \$	5 537 \$				12,0	
DAVID, Hélène, Vice-rectrice adjointe, Études affaires académiques	182 273 \$	10 480 \$				5,2	
LALANDE, Raymond, Vice-recteur adjoint, Études affaires académiques	193 729 \$	1 203 \$				6,7	
CHABOT, Alexandre, Vice-recteur adjoint, Vie étudiante	157 172 \$	2 401 \$				12,0	
FILTEAU, Éric, Vice-recteur adjoint, Administration	173 308 \$	1 497 \$				12,0	
GRANGER, Luc, Vice-recteur adjoint, Affaires prof.	154 250 \$	815 \$				12,0	
ROCQUET, Ghislaine, Vice-rectrice adjointe, système et technologie	178 673 \$	1 937 \$				12,0	
BEAUREGARD, Philippe, Vice-recteur adjoint, Comm. et Aff.. institution.	152 000 \$	1 586 \$				12,0	
BÉLIVEAU, Louise, Vice-Rectrice adjointe Études supérieures	171 673 \$	2 452 \$				12,0	
TRUDEAU, Gilles, Doyen - Droit	178 946 \$	4 206 \$				12,0	
LAURIER, Michel D., Doyen - Sciences de l'éducation	149 646 \$	2 043 \$				12,0	
ROULEAU, Jean-Lucien, Doyen - Médecine	311 489 \$	4 023 \$				12,0	
DUROCHER, René, Adm.. exerçant fonction de Doyen - Arts et sciences ⁽³⁾	206 368 \$	280 \$				3,0	
BOISMENU, Gérard, Doyen - Arts et Sciences ⁽³⁾	216 580 \$	870 \$				11,7	
GRESSET, Jacques, Directeur - École d'optométrie	127 204 \$	7 137 \$				12,0	
BOUDRIAS, Jean-Marc, Doyen - Éducation permanente	157 779 \$	4 218 \$				12,0	
PRINCE, François, Directeur - Kinésiologie	133 160 \$	1 426 \$				12,0	
LAMARCHE, Claude, Doyen - Médecine dentaire	153 809 \$	2 066 \$				0,7	
LAVIGNE, Gilles, Doyen - Médecine dentaire	190 000 \$	2 233 \$				11,3	
SIROIS, Jean, Doyen - Médecine vétérinaire	164 772 \$	847 \$				12,0	
MOREAU, Pierre, Doyen - Pharmacie	145 772 \$	897 \$				12,0	
DUHAIME, Jean, Doyen - Théologie	137 554 \$	1 982 \$				12,0	
DE PAOLI, Giovanni, Doyen - Aménagement	151 247 \$	778 \$				12,0	
BOUCHER, Jacques, Doyen - Musique	151 969 \$	2 141 \$				12,0	
GIRARD, Francine, Doyenne - Sciences infirmières	179 375 \$	37 155 \$				12,0	

(1) La valeur pécuniaire des droits d'indemnité de départ détenus et non-exercés pendant l'année 2008-2009 apparaît en note complémentaire à l'état du traitement.

(2) Le salaire de base déclaré est celui en vigueur au 31 mai 2009 ou à la date de fin d'emploi, le cas échéant; ce salaire inclut, lorsqu'il y a lieu, les primes individuelles et de direction ajoutées au salaire de base des professeurs nommés officiers généraux ou facultaires de l'Université de Montréal.

(3) Comme la procédure de nomination du doyen ne s'est terminée qu'à la fin de l'année 2007-2008, le nouveau doyen devait à la fois exercer ses fonctions de doyen et respecter les engagements antérieurs à sa nomination. Durant la période du 10/06/2008 au 31/08/2008, en raison de la complexité des dossiers de la faculté et dans une optique de transition harmonieuse, il fut convenu de demander à l'administrateur exerçant des fonctions de doyen de demeurer en poste jusqu'à la fin du mois d'août, date à laquelle le nouveau doyen pouvait se dédier uniquement à ses responsabilités de doyen.

(4) Les autres éléments de rémunération incluent la valeur des vacances monnayées au départ.

État du traitement

Établissement : Université de Montréal
Année financière:

2008-2009

Autres catégories de personnel de direction		Valeur pécuniaire des composantes du traitement assujetties à l'impôt (en \$)		
Catégorie de personnel	Effectif total ^(**) de la catégorie	Étendue du traitement	Salaire de base	Autres éléments de traitement
Personnel de direction des composantes de l'établissement ^(*)	107,39	Le plus élevé	227 042 \$	5 782 \$
		Moyenne	142 108 \$	2 177 \$
		Le moins élevé	35 000 \$	50 \$
Personnel de direction des services	248.641 ^(a)	Le plus élevé	240 000 \$	37 101 \$
		Moyenne	92 528 \$	3 208 \$
		Le moins élevé	46 484 \$	50 \$
Personnel de gérance des emplois de soutien	143.34 ^(b)	Le plus élevé	99 683 \$	14 570 \$
		Moyenne	67 758 \$	2 830 \$
		Le moins élevé	40 167 \$	125 \$

^(*) Excluant le doyen ou le personnel de rang équivalent.

^(**) En équivalence temps complet; le calcul de la moyenne implique une référence au traitement versé.

^(a) Une opération de révision des titres de fonctions en 2008-09 a entraîné un accroissement du nombre d'ETC par rapport à 2007-08 en raison du passage de plus de 80 titres d'emploi des catégories "Personnel de gérance" ou "Professionnels" à la catégorie "Personnel de direction des services".

^(b) Conséquemment, le nombre d'ETC de la catégorie "Personnel de gérance" a donc varié à la baisse par rapport à 2007-08.

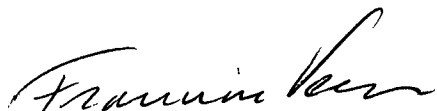
Extrait du procès-verbal de la 558^e séance
du Conseil de l'Université de Montréal
tenue le 14 décembre 2009 à 17 h 30, à la
salle M-425 du Pavillon Roger-Gaudry

CU-558-7.1 ÉTAT DE TRAITEMENT 2008-2009 (LOI 95)

Après délibération, sur proposition dûment faite et appuyée,

le Conseil de l'Université approuve l'*État de traitement 2008-2009*,
conformément au document A-2/558^e/265.2 déposé aux archives.

La secrétaire générale,


Francine Verrier

Certifié conforme à
l'original, ce 15^e jour du
mois de décembre 2009